



**SCHWEIZERISCHE DENDROLOGISCHE GESELLSCHAFT
SOCIETE SUISSE DE DENDROLOGIE
SOCIETA SVIZZERA DI DENDROLOGIA**

***Invitation à l'excursion et l'AG à Yverdon et alentours
les samedi 16 et dimanche 17 septembre 2023***

**Einladung zur Exkursion und GV in Yverdon und Umgebung,
Samstag 16. und Sonntag 17. September 2023**

Marchissy / Yverdon, Juin / Juni 2023

Chers et chères dendrologues,

***Notre excursion nous emènera à Yverdon et alentours pour une très belle occasion
d'approcher quelques beaux arbres et jardins de cette région.***

Liebe Dendrologinnen und Dendrologen

Die Exkursion wird uns nach Yverdon und Umgebung führen und eine gute Gelegenheit bieten diverse Bäume und Gärten dieser Gegend zu entdecken.

- **Train** / Zug Zurich - Yverdon : 8.04 - 9.52
- **Train** / Zug Bâle - Yverdon : 8.03 - 9.52
- **Train** / Zug Bellinzone - Yverdon : 6.17 - 9.52

Programme / Program

Samedi 16 septembre 2023 / Samstag 16. September 2023

- | | |
|-----------|---|
| 10h00 Uhr | <i>Rendez-vous à la gare d'Yverdon – prise en charge des bagages</i>
Treffpunkt Bahnhof Yverdon – Abnahme des Gepäcks |
| 10h15 Uhr | <i>Visite du Jardin Japonais et traversée de la Vieille Ville</i>
Besuch des Japanischen Gartens und Spaziergang durch die Altstadt |
| 11h45 Uhr | <i>Visite du Castrum (forteresse romaine) et plantation d'un arbre,
Abies pinsapo Boiss, à l' occasion du 75^{ème} anniversaire de la Société
suisse de dendrologie (1948-2023), avec apéro dinatoire</i>
Besuch des Castrum (römisches Militärlager) und Pflanzung eines Baumes,
<i>Abies pinsapo</i> Boiss., zum 75. Jubiläum der Schweizerischen Dendrologischen
Gesellschaft (1948-2023), mit Apéro und leichtem Imbiss |

- 13h00 Uhr **Viste du Jardin des 4-Marronniers, suivi du parc d'Entremonts et de celui de l'hôtel des Bains**
Besuch des Gartens der 4-Rosskastanien, danach der Anlage von Entremonts und derjenigen vom Hôtel-des-Bains
- 17h30 Uhr **Hôtel de la Prairie (avenue des Bains 9, 1400 Yverdon / 024 423 31 31), prise des chambres**
Hotel de la Prairie (Avenue des Bains 9, 1400 Yverdon / 024 423 31 31), Zimmerbezug
- 18h00 Uhr **Assemblée générale (selon convocation ad hoc)**
Generalversammlung (laut spezieller Einladung)
- 19h15 Uhr **Apéro / Aperó**
- 20h15 Uhr **Repas / Abendessen**

Dimanche 17 septembre 2023 / Sonntag 17. September 2023

- 7h30 Uhr **Petit déjeuner / Frühstück**
- 8h30 Uhr **Départ en car avec bagages pour Champagne et Concise (Cedrus libani planté autour de 1794 par Augustin Pyramus de Candolle) et visite de deux platanes impressionnants vers l'ancien monastère de La Lance**
Abfahrt mit Bus und Gepäck nach Champagne und Concise (Cedrus libani gepflanzt um 1794 durch Augustin Pyramus de Candolle) und Besuch von zwei Monumental-Platanen beim alten Kloster La Lance
- 11h30 Uhr **Dégustation et léger en-cas dans une cave des viticulteurs de la région**
Weindegustation mit kleinem Imbiss im Keller regionaler Winzer
- 14h00 Uhr **Arrivée à la gare d'Yverdon et fin de l'excursion**
Ankunft im Bahnhof Yverdon und Ende der Exkursion

Train / Zug	Yverdon – Zurich :	14.37 - 16.30
Train / Zug	Yverdon – Bâle :	14.37 - 16.32
Train / Zug	Yverdon – Bellinzone :	15.06 - 18.42

L'organisateur se réserve la possibilité de légères modifications du programme.

Die Reiseleitung behält sich kleine Programmänderungen vor.

Assurance voyage à charge des participants.

Reiseversicherung ist Sache der Teilnehmer/innen.

Nombre de places limité à 45 personnes, les inscriptions se prennent au fur à mesure des retours.

Die Platzzahl ist beschränkt auf **45 Personen**. Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt.

INSCRIPTION DÉFINITIVE / DEFINITIVE ANMELDUNG**Au plus tard jusqu'au vendredi 21 juillet 2023****Spätestens bis Freitag 21. Juli 2023**

Nom-Prénom / Name-Vorname.....

Rue / Strasse.....

No.postal-Lieu / PLZ-Ort.....

e-mail.....

No.Téléphonique / Telefonnummer.....

Couts de l'excursion / Kosten der Exkursion

- Chambre individuelle / Einzelzimmer* CHF 300.--/p.P.
- Chambre double avec / Doppelzimmer mit* CHF 280.--/p.P.
- Uniquement samedi avec dîner / nur Samstag mit Nachtessen* CHF 90.--/p.P.
- Uniquement samedi avec AG / nur Samstag mit GV* CHF 30.--/p.P.
- Uniquement dimanche / Nur Sonntag* CHF 50.--/p.P.
- Repas végétarien / Essen vegetarisch*
- Allergies / Allergien*
- Non membre SSD / Nicht Mitglied SDG* plus CHF 50.--/p.P.

Y inclus sont les boissons non-alcooliques

Inbegriffen sind alle nicht-alkoholischen Getränke

Inscription définitive jusqu'au vendredi 21 juillet 2023 à:

Definitive Anmeldung bis spätestens Freitag 21. Juli 2023 an:

*Roger Beer, chemin de la Creuse 5G, 1261 Marchissy-VD***Informationen / Informations**Roger Beer, roger.beer@bluewin.ch, 079 213 46 01Georges Pury, gpury@bluewin.ch, 079 244 77 08